

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 138 (2020)

Heft: 186

Anhang: Meldungsanhänge : auf den nachfolgenden Seiten werden alle Meldungen mit unstrukturierten Anhängen aufgeführt

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Meldungsanhänge

Auf den nachfolgenden Seiten werden alle Meldungen mit unstrukturierten Anhängen aufgeführt.

Arbeitsvertrag Demande de prorogation des arrêtés du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour la branche du carrelage et de la poêlerie-fumisterie

Arbeitsvertrag Gesuch um Verlängerung der Geltungsdauer der Allgemeinverbindlicherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages für das Plattenleger- und Ofenbaugewerbe

Arbeitsvertrag Domanda intesa a prorogare i decreti del Consiglio federale che conferiscono obbligatorietà generale al contratto collettivo nazionale di lavoro per le professioni di piastrellista e fumista

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung Loeb Holding AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung Sweet Life AG



Rubrique: Travail

Sous-rubrique: Contrat de travail

Date de publication: SHAB 24.09.2020

Numéro de publication: AB04-0000000490

Entité de publication

Staatssekretariat für Wirtschaft SECO - Gesamtarbeitsverträge PAGA, Holzikofenweg 36, 3003 Bern

Sur mandat de:

Parties contractantes convention collective nationale de travail pour la branche du carrelage et de la poêlerie-fumisterie

Contrat de travail Demande de prorogation des arrêtés du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour la branche du carrelage et de la poêlerie-fumisterie

Les associations contractantes, soit l'Association Suisse du Carrelage (ASC) et l'Association des Poêliers-fumistes, Carreleurs et Conduits de fumée (feusuisse) d'une part, le Syndicat Unia et le Syndicat Syna d'autre part, demandent que le Conseil fédéral proroge jusqu'au 31 décembre 2021 ses arrêtés du 2 juillet 2018 et du 27 février 2020 (FF **2018** 4321, **2020** 1847), qui étendent le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour la branche du carrelage et de la poêlerie-fumisterie. (Modifications disponibles dans le PDF).

Remarques juridiques:

Publication selon la loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail.

Délai : 15 jours

Fin du délai: 09.10.2020

Contrat de travail:

Demande de prorogation des arrêtés du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour la branche du carrelage et de la poêlerie-fumisterie

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit l'Association Suisse du Carrelage (ASC) et l'Association des Poêliers-fumistes, Carreleurs et Conduits de fumée (feusuisse) d'une part, le Syndicat Unia et le Syndicat Syna d'autre part, demandent que le Conseil fédéral proroge jusqu'au 31 décembre 2021 ses arrêtés du 2 juillet 2018 et du 27 février 2020 (FF **2018** 4321, **2020** 1847), qui étendent le champ d'application de la convention collective nationale de travail pour la branche du carrelage et de la poêlerie-fumisterie.

* * *

Champ d'application

¹ La déclaration de force obligatoire est prononcée pour toute la Suisse, à l'exception des cantons de Fribourg, Bâle ville, Bâle campagne, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Tessin et Jura.

² Les dispositions déclarées de force obligatoire de la convention collective nationale de travail (CCNT) pour la branche du carrelage et de la poêlerie-fumisterie s'appliquent à toutes les employeurs (entreprises et parties d'entreprises) de la branche du carrelage et de la poêlerie-fumisterie. Sont visées les entreprises et parties d'entreprises qui exécutent des travaux de carrelage à l'intérieur et à l'extérieur, des revêtements en céramique au mur et au sol à l'intérieur et à l'extérieur, des revêtements en mosaïque, en pierre naturelle et artificielle à l'intérieur et à l'extérieur ou qui procèdent à leur nettoyage final et/ou qui exécutent des travaux de poêlerie-fumisterie, c'est-à-dire qui fabriquent ou rénovent des chauffages de l'habitat exploités au bois ou avec d'autres combustibles.

Sont exclues les entreprises ou parties d'entreprises qui peuvent démontrer qu'elles sont soumises ou se sont soumises à la Convention nationale pour le secteur principal de la construction en Suisse (CN).

³ Les clauses étendues s'appliquent aux travailleurs occupés dans les entreprises ou parties d'entreprises précitées au sens de l'alinéa 2.

Ne sont pas concernés:

- a) le patron d'une entreprise;
- b) les cadres ayant une fonction dirigeante avec droit de signature enregistré;
- c) le personnel administratif et technique ;
- d) les membres de la famille de l'employeur en ligne directe (parents et enfants), ainsi que des partenaires enregistrés collaborant au sein de l'entreprise.

⁴ La décision d'extension porte effet jusqu'au 31 décembre 2021.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en 5 exemplaires, dans les 15 jours à dater de la présente publication, à l'office soussigné.

3003 Berne, ...

SECO – Direction du travail



Rubrik: Arbeit

Unterrubrik: Arbeitsvertrag

Publikationsdatum: SHAB 24.09.2020

Meldungsnummer: AB04-0000000489

Publizierende Stelle

Staatssekretariat für Wirtschaft SECO - Gesamtarbeitsverträge PAGA, Holzikofenweg 36, 3003 Bern

Im Auftrag von:

Vertragsparteien Gesamtarbeitsvertrag (GAV) für das Plattenleger- und Ofenbaugewerbe

Arbeitsvertrag Gesuch um Verlängerung der Geltungsdauer der Allgemeinverbindlicherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages für das Plattenleger- und Ofenbaugewerbe

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich der Schweizerische Plattenverband (SPV) und der Verband für Wohnraumfeuerungen, Plattenbeläge und Abgassysteme (feusuisse) einerseits, die Gewerkschaften Unia und Syna andererseits, ersuchen die Geltungsdauer der Bundesratsbeschlüsse vom 2. Juli 2018 und vom 27. Februar 2020 (BBl **2018** 4201, **2020** 1915) über die Allgemeinverbindlicherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages für das Plattenleger- und Ofenbaugewerbe bis zum 31. Dezember 2021 zu verlängern. (Änderungen im PDF ersichtlich).

Rechtliche Hinweise:

Publikation nach Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen.

Frist: 15 Tage

Ablauf der Frist: 09.10.2020

Arbeitsvertrag:

Gesuch um Verlängerung der Geltungsdauer der Allgemeinverbindlicherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages für das Plattenleger- und Ofenbaugewerbe

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich der Schweizerische Plattenverband (SPV) und der Verband für Wohnraumfeuerungen, Plattenbeläge und Abgassysteme (feusuisse) einerseits, die Gewerkschaften Unia und Syna andererseits, ersuchen die Geltungsdauer der Bundesratsbeschlüsse vom 2. Juli 2018 und vom 27. Februar 2020 (BBl 2018 4201, 2020 1915) über die Allgemeinverbindlicherklärung des Landes-Gesamtarbeitsvertrages für das Plattenleger- und Ofenbaugewerbe bis zum 31. Dezember 2021 zu verlängern.

* * *

Geltungsbereich

¹ Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für die ganze Schweiz mit Ausnahme der Kantone Freiburg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Waadt, Wallis, Neuenburg, Genf, Tessin und Jura.

² Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen des Landes-Gesamtarbeitsvertrages (LGAV) für das Plattenleger- und Ofenbaugewerbe gelten für alle Arbeitgebenden (Betriebe und Betriebsteile) des Plattenleger- sowie Hafner- und Ofenbaugewerbes. Dazu gehören alle Betriebe und Betriebsteile, die Plattenarbeiten im Innen- und Aussenbereich, keramische Wand- und Bodenbeläge im Innen- und Aussenbereich, Mosaik- sowie Natur- und Kunststeinbeläge im Innen- und Aussenbereich ausführen oder deren Endreinigung vornehmen und/oder die Hafner- und Ofenbauarbeiten ausführen, das heisst holzbefeuerte oder mit anderen Brennstoffen betriebene Wohnraumfeuerungen erstellen oder renovieren. Ausgenommen sind Betriebe und Betriebsteile, die nachweislich dem Landesmantelvertrag für das Schweizerische Bauhauptgewerbe (LMV) unterstellt sind oder sich unterstellt haben.

³ Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für die in den Betrieben und Betriebsteilen nach Absatz 2 beschäftigten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer.

Ausgenommen sind:

- a) der Betriebsinhaber;
- b) höhere, leitende Angestellte mit eingetragener Unterschriftsberechtigung;
- c) das kaufmännische und technische Personal;
- d) mitarbeitende Familienangehörige des Arbeitgebenden, in direkter Linie (Eltern und Kinder) sowie eingetragene Partner.

⁴ Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt bis zum 31. Dezember 2021.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 15 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, ...

SECO – Direktion für Arbeit



Rubrica: Lavoro

Sottorubrica: Contratto di lavoro

Data di pubblicazione: SHAB 24.09.2020

Numero di pubblicazione: AB04-0000000491

Ente di pubblicazione

Staatssekretariat für Wirtschaft SECO - Gesamtarbeitsverträge PAGA, Holzikofenweg 36, 3003 Bern

Su incarico di:

Parti contraenti del contratto collettivo nazionale di lavoro per le professioni di piastrellista e fumista

Contratto di lavoro Domanda intesa a prorogare i decreti del Consiglio federale che conferiscono obbligatorietà generale al contratto collettivo nazionale di lavoro per le professioni di piastrellista e fumista

Le associazioni contraenti, cioè l'Associazione svizzera delle piastrelle (ASP) e l'Associazione per impianti a combustione nei locali, rivestimenti con piastrelle, sistemi per gas combustibili (feusuisse) da una parte, il sindacato Unia e il sindacato Syna dall'altra parte, hanno inoltrato la domanda al Consiglio federale di prorogare, con effetto fino al 31 dicembre 2021, i suoi decreti del 2 luglio 2018 e del 27 febbraio 2020 (FF **2018** 3583, **2020** 1703) che conferiscono obbligatorietà generale al contratto collettivo nazionale di lavoro per le professioni di piastrellista e fumista. (Modifiche disponibili sul PDF).

Indicazioni giuridiche:

Pubblicazione secondo la legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro.

Termine: 15 giorni

Scadenza del termine: 09.10.2020

Contratto di lavoro:

Domanda intesa a prorogare i decreti del Consiglio federale che conferiscono obbligatorietà generale al contratto collettivo nazionale di lavoro per le professioni di piastrellista e fumista

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro)

Le associazioni contraenti, cioè l'Associazione svizzera delle piastrelle (ASP) e l'Associazione per impianti a combustione nei locali, rivestimenti con piastrelle, sistemi per gas combusti (feusuisse) da una parte, il sindacato Unia e il sindacato Syna dall'altra parte, hanno inoltrato la domanda al Consiglio federale di prorogare, con effetto fino al 31 dicembre 2021, i suoi decreti del 2 luglio 2018 e del 27 febbraio 2020 (FF **2018** 3583, **2020** 1703) che conferiscono obbligatorietà generale al contratto collettivo nazionale di lavoro per le professioni di piastrellista e fumista.

* * *

Campo d'applicazione

¹ L'obbligatorietà generale è valevole per tutta la Svizzera, esclusi i Cantoni di Friburgo, Basilea Città, Basilea Campagna, Vaud, Vallese, Neuchâtel, Ginevra, Ticino e Giura.

² Le disposizioni dichiarate di carattere obbligatorio generale del contratto collettivo nazionale di lavoro (CCNL) per le professioni di piastrellista e fumista si applicano a tutti i datori di lavoro (imprese e settori d'impresa) delle professioni di piastrellista e fumista. Ne fanno parte tutte le imprese e i settori d'impresa che eseguono lavori di posa di piastrelle in locali interni e ambienti esterni, rivestimenti in ceramica per pareti e pavimenti in locali interni e ambienti esterni, rivestimenti in mosaico, pietre naturali e artificiali in locali interni e ambienti esterni o che ne effettuano la pulizia finale e/o che eseguono lavori di impresario fumista e di fumisteria, ossia fabbricano o rinnovano impianti a combustione nei locali alimentati a legna o con altro tipo di combustibile. Sono escluse le imprese e i settori d'impresa che dimostrano di essere assoggettati al contratto nazionale mantello per l'edilizia principale in Svizzera (CNM).

³ Il presente decreto è valido per i lavoratori delle imprese e settori d'impresa menzionati al capoverso 2.

Fanno eccezione:

- a) il titolare;
- b) il personale amministrativo con firma registrata;
- c) il personale commerciale e tecnico;
- d) i collaboratori del datore di lavoro appartenenti alla cerchia familiare in linea diretta (genitori e figli) nonché i partner registrati.

⁴ La dichiarazione d'obbligatorietà generale è valida fino al 31 dicembre 2021.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere motivate e presentate in 5 esemplari entro 15 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

3003 Berna, ...

SECO – Direzione del lavoro



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizerisches Handelsamtsblatt SHAB
Feuille officielle suisse du commerce FOSC
Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC
Swiss Official Gazette of Commerce SOGC

Rubrik: Mitteilungen an Gesellschafter

Unterrubrik: Einladung zur Generalversammlung

Publikationsdatum: SHAB 24.09.2020

Meldungsnummer: UP04-0000002433

Publizierende Stelle

Berner Kantonalbank AG, Bundesplatz 8, 3011 Bern

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung Loeb Holding AG

Loeb Holding AG
CHE-102.746.401
Spitalgasse 47
3011 Bern

Angaben zur Generalversammlung:

20.10.2020, 10:00 Uhr, ohne Präsenzveranstaltung gemäss Art. 27 COVID-19-
Verordnung 3

Einladungstext/Traktanden:

Traktanden gemäss beiliegendem Dokument

Loeb Holding AG, Bern

**Orientierung der Partizipanten über die
ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Dienstag, 20. Oktober 2020

***OHNE PRÄSENZVERANSTALTUNG
GEMÄSS ART. 27 COVID-19-VERORDNUNG 3***

*Der Verwaltungsrat der Loeb Holding AG hat
auf der Grundlage von Art. 27 COVID-19-Verordnung 3
beschlossen, auf die Durchführung der ausserordentlichen
Generalversammlung zu verzichten.*

*Die Aktionäre üben ihre Rechte ausschliesslich
auf schriftlichem Weg aus.*

Traktanden

1. Verwendung des Geschäftsergebnisses 2019 gemäss Antrag des Verwaltungsrates: Ausschüttung einer einmaligen Sonderdividende aus dem Bilanzgewinn
2. Verschiedenes

Der Revisionsbericht, die detaillierte Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre sowie die Beschlüsse der Generalversammlung können auf der Homepage der Loeb Holding AG unter dem folgenden Link

<https://www.loeb.ch/loeb-holding/pressebereich/geschaeftsberichte/>

eingesehen werden und liegen zudem während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Gesellschaftssitz zur Einsicht auf. Jeder Inhaber von Partizipationsscheinen kann die Zustellung einer Ausfertigung der vorstehenden Unterlagen verlangen.

Bern, 23. September 2020



Rubrik: Mitteilungen an Gesellschafter
Unterrubrik: Einladung zur Generalversammlung
Publikationsdatum: SHAB 24.09.2020
Meldungsnummer: UP04-0000002430

Publizierende Stelle

AB Buchhaltung & Treuhand AG, Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz

Im Auftrag von:

Sweet Life AG
Birkenstrasse 49
6343 Rotkreuz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung Sweet Life AG

Sweet Life AG
CHE-102.057.796
c/o: AB Buchhaltung & Treuhand AG
Birkenstrasse 49
6343 Rotkreuz

Angaben zur Generalversammlung:

15.10.2020, 14:00 Uhr, Sitzungszimmer der AB Buchhaltung & Treuhand AG
Birkenstrasse 49, CH-6343 Rotkreuz

Einladungstext/Traktanden:

TRAKTANDEN

1. Konstituierung und Feststellung der Präsenz

2. Genehmigung des Protokolls der letzten ordentlichen Generalversammlung

- Antrag: Genehmigung des Protokolls

3. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 2019.

Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle.

- Antrag: Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung

4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes

- Antrag: Ausschüttung einer Dividende von CHF 290'000

5. Entlastung des Verwaltungsrates

- Antrag: Erteilung der Décharge

6. Änderung der Aktienart von Inhaberaktien in Namenaktien

- Antrag: Änderung der Inhaberaktien in Namenaktien und Genehmigung der in diesem Zusammenhang revidierten Statuten

7. Beschluss Liquidation der Gesellschaft

- Antrag: Die Firma Sweet Life AG soll liquidiert werden

8. Wahlen

- Antrag: Der bisherige Verwaltungsrat Pieter de Haan wird als Verwaltungsrat für eine weitere Amtsperiode und als Liquidator gewählt.
- Antrag: Die Acton Revisions AG, Zug, wird für eine weitere Amtsperiode gewählt.

Rechtliche Hinweise:

Administrative Informationen:

Der Geschäfts- und der Revisionsbericht, die revidierten Statuten sowie die Anträge der Verwaltung über die Verwendung des Reingewinns liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht für die Aktionäre auf.

Alle Inhaberaktionäre müssen sich mit den Aktienzertifikaten im Original und einem gültigen Ausweis über den Aktienbesitz ausweisen.

E I N L A D U N G zur ordentlichen Generalversammlung der Sweet Life AG, Rotkreuz

Ort: CH-6343 Rotkreuz, Birkenstrasse 49
in den Büroräumlichkeiten der AB Buchhaltung & Treuhand AG

Datum & Zeit: Donnerstag, 15. Oktober 2020, 14.00 Uhr

TRAKTANDEN

- 1. Konstituierung und Feststellung der Präsenz**
- 2. Genehmigung des Protokolls der letzten ordentlichen Generalversammlung**
 - Antrag: Genehmigung des Protokolls
- 3. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 2019. Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle.**
 - Antrag: Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung
- 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**
 - Antrag: Ausschüttung einer Dividende von CHF 290'000
- 5. Entlastung des Verwaltungsrates**
 - Antrag: Erteilung der Décharge
- 6. Änderung der Aktienart von Inhaberaktien in Namenaktien**
 - Antrag: Änderung der Inhaberaktien in Namenaktien und Genehmigung der in diesem Zusammenhang revidierten Statuten
- 7. Beschluss Liquidation der Gesellschaft**
 - Antrag: Die Firma Sweet Life AG soll liquidiert werden
- 8. Wahlen**
 - Antrag: Der bisherige Verwaltungsrat Pieter de Haan wird als Verwaltungsrat für eine weitere Amtsperiode und als Liquidator gewählt.
 - Antrag: Die Acton Revisions AG, Zug, wird für eine weitere Amtsperiode gewählt.

Administrative Informationen:

Der Geschäfts- und der Revisionsbericht, die revidierten Statuten sowie die Anträge der Verwaltung über die Verwendung des Reingewinns liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht für die Aktionäre auf.

Alle Inhaberaktionäre müssen sich mit den Aktienzertifikaten im Original und einem gültigen Ausweis über den Aktienbesitz ausweisen.